L'Ancien de la Nouvelle-Orléans.
Bureaux No 75 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS,
VENDREDI, 31 OCTOBRE 1890.

VAPEURS.

Mandeville, Lewisburg et Maisonville.

LE STEAMER NEW CAMELLIA

Commençant le 20 Octobre 1890.

Quittera MILNEBURG à l'arrivée des trains de Départ du chemin de fer Pontchartrain, à la tête de la rue des Champs-Elysées

Les MARDIS, à l'arrivée du train de 3 h. P. M.
Les JEUDIS. 3 h. P. M.
Les SAMEDIS. 4 h. P. M.

Au retour, partira de Madisonville:

Les LUNDIS.....5.30 A. M.
Les MERCREDIS.....6 A. M.
Les VENDREDIS.....6 A. M.

Si l'eau et le temps le permettent.

EXCURSIONS:

TOUS LES DIMANCHES à 8 h. A. M.

Fret reçu tous les jours à la gare du chemin de fer de Pontchartrain à Milneburg, au pied de la rue Gir 1.

W. G. COYLE & CIE,
27 mars — No. 47 rue Carondelet.

COMPAGNIE GENERALE
TRANSATLANTIQUE

Entre New-York et le Havre.

Les magnifiques navires de cette ligne favorite avec le confort (cabines pourvues de sonnettes à lumières électriques), partiront de la jetée No 42 de la rivière du Nord, au pied de Morton street, tous les samedis.

LA BRETAGNE, Daucosse, samedi, 1er nov.
LA CHAMPAGNE, Boyer, samedi, 8 novembre
LA GASCOGNE, Santelli, samedi, 15 novembre

Prix du passage pour le Havre.

Vin compris dans toutes les classes.

Première cabine.....$80 et $100
Deuxième cabine, selon les accommodations.
Deuxième classe.....$60
Entrepont, $26, avec aménagement supérieur comprenant vin, literie et ustensiles.
Billets, aller et retour, à prix réduits.
Pour fret et passage, s'adresser à
J. B. DODART,
Agent principal à la Nile-Orléans,
61 Carondelet.

M. J. A. BUISSON, coin Bourbon et Toulouse, est autorisé à vendre des billets de passages.

J. B. DODART.

LIGNE CROMWELL.
NEW-YORK DIRECTEMENT.

Cette ligne se compose des steamers suivant
NICKERBOCKER, HUDSON,
LOUISIANA, NEW ORLEANS.
Partant mercredi, 29 octobre, à 5 A. M.

HUDSON, Capt. Kemble.

Ces navires sont munis de plus de lumières Tonkinoises.
FRET RANGE POUR CETTE LIGNE 1/2 P. Cent.
Passage—Cabine.....$40
Entrepont.....$20
Cette ligne offre du fret et donne des connaissements pour Liverpool, Brême et le Havre.
Pour fret ou passage s'adresser à
ALFRED MOULTON & CO.
Nos Carondelet No 41

CHEMINS DE FER.

Route du Sud de la Nouvelle-Orléans et du Texas et de la Californie.

Southern Pacific Co. Atlantic System via Morgan's La. & Tex. R. R. Fa. Co.

Départ de la N-Orléans	Arrivée à la N-Orléans
Pacific Express daily — 4:00 pm	Atlantic Express daily — 8:10 am
San Antonio Exp. Tues., Sat., 7:20 am	New Orleans Exp. Sun., Mon., Wed., Thurs., Fri., 7:30 pm

Pullman dortoirs entre New-Orléans et San Francisco par l'Atlantic and Pacific Express. Pullman sleepers entre la Nile-Orléans et le San Antonio and New Orleans Express.

Jonction à Houston avec tous les chemins de fer de ce point. Billets vendus et places dans les grands dortoirs à retenir tous les jours aux bureaux coin St-Charles et Canal ou à l'embarcadère du Pont.

J. KRUTTSCHNITT, Gen'l Manager.
J. G. WORTHLEVER, Traffic Manager.
W. G. WATSON, Gen. Pass. Agt.
1er fév—1an

Queen and Crescent Route,

Ligne la plus courte de 96 milles entre la Nouvelle-Orléans et Cincinnati.

Temps, 26 heures.

La route la plus rapide la ligne la plus courte, vià Chattanooga, par les Jardins de Caroline et en Virginie. Ki Bmond, Washington, Baltimore.

La ligne courte, vià Cincinnati, pour aller à Chicago, Cleveland, Buffalo et le Canada. Niagara, Saratoga et le Canada New-York, Boston, les Monts Adirondacks et White, et tous les points dans le Nord et dans l'Est.

Comparez notre itinéraire avec celui des autres lignes.

No 6. Fast Line.	No 2. Limited
Part de la N. Orléans 8.45 a.m.	4.00 p.m.
Arrive à Meridian... 3 0 p.m.	9.50 p.m.
Arrive à Akron... 6.12 p.m.	1.10 a.m.
Arrive à Birmingham 9.00 p.m.	3.40 a.m.
Arrive à Atlanta... 11.00 p.m.	5.40 a.m.
Arrive à Chattanooga 2.00 a.m.	7.30 a.m.
Arrive à Burgin... 10.55 a.m.	4.05 p.m.
Arrive à Lexington... 12.05 p.m.	5.00 p.m.
Arrive à Cincinnati... 3.30 p.m.	8.30 p.m.

Bureau des billets à N. O., 24 rue Carondelet.

J. M. KNIGHT, Ticket Agent.
D. G. EDWARDS, R. H. CARKART,
Gen'l Pass. Agent. Div. Pass. Agent,
Cincinnati, O. New Orleans.
J. J. O'DONNELL, Pass. Agt.
24 mars—

Nettoyage de la ville.

Des listes de souscription pour le nettoyage de ville sont déposées:

Au bureau du Times Democrat,
Au bureau de Picayune,
Au bureau de l'Abeille,
Au bureau du Journal Amerikain,
Au bureau du Daily States,
Au bureau de City Item
Au Board of Trade,
Au Cotton Exchange,
Au Mechanics, Dealers and Lumbermen's Exchange,
Au Sugar Exchange,
A la Chambre de Commerce,
A l'Association Maritime.

M. John W. T. Leech est autorisé à solliciter des souscriptions.

On peut, sans attendre l'collecteur, envoyer directement sa souscription à M. Albert B. Wis, trésorier (New Orleans National Bank).

WM. WALMSLEY,
Pour le Comité des Citoyens.
EDWARD FENNER,
Pour le Comité de surveillance.

BASILE BARES
FACTEUR DE PIANOS,
84 Rue Royale, Nlle-Orléans.

—SEUL AGENT POUR LES—

PIANOS GAVEAU, DE PARIS

Supérieur à tout ce qui s'est fait jusqu'à ce jour, de construction nouvelle pour la sonorité prolongée. A cordes en fer fondu d'une seule pièce, système perfectionné, mécanique à lame à double répétition, sommiers en fer, équilibré pour le maintien de l'accord. Ces pianos ont définitivement eu volonté et une pureté de son remarquables.

Accords et réparations de pianos une spécialité
1 14 20 mars—

ASSURANCES.

Vingt-troisième Etat Annuel
—DE LA—
Compagnie d'Assurances Germania
De la Nouvelle-Orléans.

CONFORMÉMENT à ce qu'exige sa charte, cette compagnie publie l'état suivant pour l'année se terminant le 31 décembre 1889:

Primes sur incendies	$197,741 69
Primes maritimes	2,889 10
Primes des rivières	1,877 07
	$202,307 86
A ajouter: Primes non expirées de 1888	44,609 49
	$246,917 35
A ajouter: Intérêt, profits et pertes	$26,223 05
Moins salaires et dépenses générales	14,199 43
	12,023 62
Fonds de surplus de 1888	24,476 05
Total	$283,317 02
Pertes payées—	
Sur risques de feu	$93,148 63
Sur risques maritimes	2,098 45
Sur risques de rivières	1,619 99
	$96,857 07
Réassurances	38,145 56
Primes remises et commissions	49,561 79
Taxes d'Etat et de ville, Board of Underwriters, et assurances	6,389 92
	185,953 32
Profits brut	$ 97,364 70
Réservé pour primes non expirées	41,180 13
Pertes non payées	11,708 52
Dividende No 23 payé en juillet 1889	10,000 00
Dividende No 24 décrété en janvier 1890	10,000 00
Fonds de surplus, 1889	24,476 05
	97,364 76

ACTIF.

Billets pour primes	$368 89
Primes en voie de collection	41,663 89
Prêts sur nantissement (dépôt de titres)	33,625 00
Prêts sur hypothèques	6,175 00
Bons des Etats-Unis, bons d'Etat, consolidés de ville et bons à primes	65,080 00
Stocks de banques, d'assurances et autres	38,928 50
Bons 1ère hypothèque, Westerling Building (de valeur)	5,000 00
Propriétés foncières	66,814 84
Meubles de bureau et accessoires	4,872 14
Argent comptant et en banque	24,835 44
	$287,564 70

PASSIF.

Capital actions	$200,000 00
Réservé pour primes non expirées	41,180 13
Réservé pour pertes non payées sur incendie	11,708 52
Réservé pour dividende 5 pour cent, janvier 1890	10,000 00
Réservé pour fonds de surplus, 1889	24,476 05
	$287,364 70

Cet exposé est une copie juste et correcte des livres de la compagnie.

H. ZUBERBIER, Président.
J. HASSINGER, Vice-Président.
EMIL WERNER, Secrétaire.

Fait et signé sous serment devant moi, ce 10me jour de janvier 1890.

W. O. HART, Notaire.

Le Conseil de Direction, à une réunion tenue le 9 du courant, a déclaré un second dividende semestriel de QUINZE POUR CENT, faisant 10 pour cent par an sur le fonds capital pour l'année se terminant le 31 décembre 1889, payable sur demande.

DIRECTEURS.

H. ZUBERBIER, F. W. DIELMANN,
J. J. WECKERLING, JOHN THORN,
J. HASSINGER, J. B. MEYERS,
LOUIS GRUNEWALD, A. G. RICKS,
FRANK VATTER, GEO. LIEDELICH,
HERM. CURTIUS, FRANK J. LEVIS,
J. E. MERILH, JOHN G. MOLL,
J. J. LANGLES.

MECHANICS AND TRADERS'
Insurance Company,
No. 14 rue Carondelet.

Vingtième état de situation annuel

Conformément à l'article 12 de sa charte, la Compagnie publie l'état de situation suivant de ses affaires pendant l'année écoulée le 31 décembre 1889:

Primes d'incendie	$278,621 04
Primes de rivières	51,192 26
Primes maritimes	11,142 91
Primes non acquises, 31 décembre, 1889	85,501 20
	$426,447 51
A déduire—	
Primes remboursées	$25,707 98
Réassurances	45,269 67
Primes non acquises, 31 décembre, 1889	114,844 53
	185,912 18
Primes nettes acquises	$240,535 33
A ajouter intérêts	32,529 10
Total des recettes	$273,064 43
Moins—	
Pertes par le feu, payées	$89,794 41
Pertes de rivières payées	16,180 79
Pertes maritimes payées	699 99
Pertes non payées	17,841 99
Dépenses du bureau d'agences et autres, et de taxes et licences en Louisiane et autres Etats	44,921 23
Commissions	35,541 02
	204,959 48
Profits nets	$68,104 95

ACTIF.

Bons de la ville de la Nile-Orléans	$62,420 00
Consolidés de l'Etat de la Louisiane	193,640 00
Actions de banques et autres	369,280 00
Billets à recevoir	3,388 30
Argent comptant	29,208 77
Propriétés foncières	35,829 10
Primes en voie de collection	54,774 17
	$738,545 34

PASSIF.

Capital actions	$375,000 00
Réservé pour primes non expirées	114,844 53
Réservé pour pertes non payées	17,841 99
Réservé pour taxes et licences non payées	9,724 55
Réservé pour commissions à divières	5,910 34
Dividende	15,750 00
Sur [illegible]	199,973 93
	$738,545 34

Ce exposé est une copie vraie et correcte de livres de la Compagnie. [illegible]

LLOYD F. LEMAN, Président.
[illegible] FRUDHOMME, Secrétaire.
STATE OF LOUISIANA,
PARISH OF ORLEANS,

Fait et signé sous serment personnellement devant moi, ce 21me jour de janvier 1890.

[illegible] ZENDEY, Notaire.

Le Conseil de Direction, à sa réunion annuelle tenue le 20 courant, a résolu de payer sur demande (en outre du dividende semestriel décrété le 1er janv. 1889), CINQ POUR CENT, seconde à être semestriel sur le capital actions de la Compagnie, et de placer $52,963 21 au crédit des surplus.

DIRECTEURS.

Robt. Maxwell, Jas. McCrosell,
Geo. W. Santell, C. M. Soria,
T. L. Lyons, Walter O. Flower,
W. B. Thompson, Jos. Vignes,
Frederick Wing, A. Kiesne,
T. L. Macon, J. H. Walsh,
M. Landry, T. S. Waterman,
Chas. Holloway, P. Weinin,
F. J. Odendahl, A. M. Silbernagel,
W. G. Wheeler, G. A. Baldwin,
J. M. Frankenbush, C. Hernandez,
Simon E. Marx, A. M. Delavallade,
I. Cockburn, A. H. May, Jr.,
[illegible] Cottam, W. A. Roy,
[illegible] Benedicks, Lloyd R. Coleman
[illegible] mars—1m

ASSURANCES.

Conformément aux Réglements de ses Charte, la

Compagnie d'Assurances de la Nile-Orléans.

Publie l'état de situation suivant de ses affaires du 1er janvier au 31 décembre 1889.

Primes reçues durant l'année finissant le 31 décembre 1889, comprenant les primes non acquises de l'année précédente:

Primes d'incendie	$167,066 13
Primes de rivières	2,183 68
	$169,249 81
A déduire—	
Primes non acquises pour 1889	$38,030 52
Prime de réassurance et commission	19,807 60
Réassurances	5,435 47
	$61,272 59
Primes nettes acquises	$107,977 22
A ajouter: Intérêt, loyers et souvenirs	17,936 83
Revenu net	$125 914 05
A déduire—	
Pertes d'incendie de 1889	$49,509 48
Pertes de rivières de 1889	354 95
Pertes encourues et payées en 1889	$49,864 43
Taxes de l'Etat et de la ville, Board of Underwriters, Babcock et Savage Corps, dépenses générales et salaires	36,735 59
	76,600 02
	$49,314 03
A déduire—	
Pertes ajustées non ajustées et dividendes non réclamés	$6,396 25
Bénéfices brut pour 1889	$43,917 78
Moins—	
Pertes encourues en 1888 et payées en 1889	19,967 41
Bénéfice net au 31 décembre 1889	$23,950 37

ACTIF.

Argent dans les banques	$12,908 48
Primes en cours de collection	21,443 34
Bons de la ville de la Nile-Orléans, bons à primes, consolidés à pour cent de l'Etat de la Louisiane, au Sh. Bernard Steam Fire Company, au Battallion Washington Artillery	151,223 40
Mairie Cemetery Association, New Orleans Cotton Exchange et New Orleans Gaslight Company	33,800 00
Billets hypothécaires, 1ère hypothèque sur propriétés foncières valant le double du montant	93,388 11
Prêts sur demande garantis par titres valables	42,232 42
Billets à recevoir pour primes	3,854 77
Propriétés foncières et meubles de bureau	70,097 68
Warrants de l'Etat	93 00
Débiteurs divers	1,924 82
	$370,473 02
Intérêt accru en 1889 sur billets hypothécaires et prêts	1 306 89
Actif total	$371,779 91

Actif comme ci-dessus $371,779 91

PASSIF.

Pertes ajustées et non ajustées	$6,110 00
Dividendes non réclamés	286 25 — 5,896 25
Surplus en vue des porteurs de polices	$366,883 66
	$400,904 80

L'état ci-dessus est une copie exacte et vraie des livres de la Compagnie.

(Signé) J. TUYES, Président.
JOS. A. HINCKS, Secrétaire.

Fait et signé sous serment pardevant moi, ce 16e jour de janvier, 1890.

(Signé) N. B. TRIST,
(Sceau.) Notaire.

DIRECTEURS.

Manuel Abascal, H. Larouzaine,
E. J. Robert, P. Pouta,
Jules Andreau, G. Pitot,
H. Daily, Jos. Schreiber,
S. Gumbel, C. E. Schmidt,
J. W. Hincks, J. Tuyes.

THE FIREMEN'S
INSURANCE COMPANY
OF NEW-ORLEANS.

(Compagnie d'Assurances des Pompiers de la Nile-Orléans.)

Bureau: No 49 rue du Camp.

QUINZIEME ETAT DE SITUATION ANNUEL.

CETTE Compagnie, conformément à l'Article 10 de sa Charte, publie l'état suivant de ses affaires durant l'année finissant le 31 décembre 1889:

Primes reçues pour risques d'incendie	$ 86,007 46
Ajoutés: primes non expirées pour 1887	$21,907 61
Escompte et profits et pertes	1,689 29— 23,596 90
	$109,604 36
A déduire:	
Pertes par les incendies	$33,354 13
Réassurances	7,509 40
Primes remboursées	5,709 69
Commission et courtage	3,346 29
Dépenses, généralités, moins encaissés et intérêts	16,156 49
	66,076 00
	$43,528 36
Réservé pour pertes non ajustées	925 00
Intérêt payé le 1er juillet 1889	7,446 79
Intérêt et dividendes déclarés en jour	11,383 84
Réservé pour primes non acquises pour 1889	20,006 67
Au fonds de réserve	3,777 45
	$43,518 36

ACTIF.

Billets d'actions pour capital	$1,599 50
Prêts sur dépôts de titres (collateraux et hypothèques	166,287 02
Billets à recevoir	2,040 83
Propriétés foncières	15,000 00
Argent en banque et comptant	43,017 31
Primes en voie de collection	42,722 21
Meubles de bureau et accessoires	4,908 5
	$279,929 03

PASSIF.

Capital actions	$150,000 00
Réservé pour pertes non échues	925 00
Réservé pour primes non acquises pour 1889	20,006 67
Intérêt et dividendes, fonds de réserve et surplus	106,997 36
	$279,929 03

L'exposé ci-dessus est une copie vraie et correcte des livres de la Compagnie d'Assurances des Pompiers de la Nile-Orléans.

E. H. BENNERS, Secrétaire.

Fait et signé sous serment pardevant moi, ce 22e jour de janvier 1890.

W. O. HART, Notaire.

Nouvelle-Orléans, 22 janvier, 1890.

A une réunion du Conseil de Direction, tenue ce jour, il a été résolu de payer l'intérêt semestriel de QUINZE POUR CENT ainsi qu'un dividende extra de DEUX ET DEMI POUR CENT.

I. N. MARKS, Président.
T. PRUDHOMME, Vice-Président
E. H. BENNERS, Secrétaire.

Conseil de Direction.

H. BIERHORST, PETER SLAIDE,
T. PRUDHOMME, JNO. FITZPATRICK
O. TAYLOR GAUCHE, E. H. BENNERS,
F. DOERR, A. H. ISAACSON,
JACOB SCHORN, E. HILEMMAN,
I. N. MARKS, E. SCHIERMANN,
JNO. EVERETT, W. MARKS.
OTTO THOMAN, F. BOJAN,
A. A. MASINIER, GEO. SETZMANN

Friction Rouge du Dr Testut

Pour le soulagement sérieux et constant, souvent même immédiat, des douleurs rhumatismales aiguës ou chroniques: guérison possible quand le souffrant n'est pas d'un âge très avancé ou d'une constitution ruinée par les excès ou par les maladies — Bouteille de 6 onces 60 sous.

Le RUNAISEICHE (Red bag killer) est déjà un rigitime succès.

Rue Orléans, 49, près Bourbon.

ASSURANCES.

Vingtième Etat Annuel
—DE—
L'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans.

CONFORMÉMENT à sa charte, l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans publie l'état suivant de ses affaires pour l'année expirée le 31 décembre 1889:

Primes reçues:	
Sur risques de feu	$231,058 99
Sur risques de rivières	2,703 10
Sur risques de rivière	3,974 97
	$237,743 05
A ajouter, primes non acquises de 1888	80,716 60
Primes totales	$318,459 05
A ajouter, intérêts et profits et pertes	15,041 33
Revenus	$333,500 37
A déduire, pertes payées:	
Sur risques de feu	$89,073 36
Sur risques de marchandises	1,010 00
Sur risques de rivière	602 83
Total des pertes payées	$90,685 27
Retour de primes et commissions	28,822 60
Commissions	29,121 13
Réassurances	22,292 18
Taxes et Licences	2,947 13
Dépenses du bureau et d'agences, salaires, bureau des assurances, corps de sauvetage, livres, publications, etc.	30,719 47
Déboursés	$213,588 78
A déduire:	
Primes non acquises	80,564 00
Pertes ajustées et non ajustées	36,000 00
	90,884 00
Bénéfice net	$30,353 38

ACTIF.

Argent en caisse	$ 66,133 13
Dépôt au trésor de l'Etat du Mississippi	15,000 00
Argent entre les mains d'agents d'autres Etats	10,011 16
$10,000 Bons Etats-Unis à 6 0/0 à $127	12,700 00
$131,000 Bons Consolidés de la Nile-Orléans à 110	133,107 00
$64,500 Bons à Primes de la Nile-Orléans à 148	95,548 80
$25,000 Bons de l'Etat de la Louisiane, 4 0/0 à 95 1/2	23,875 00
Primes en voie de recouvrement	13,198 58
Prêts sur hypothèques	24,384 24
Billets à recevoir et billets à recevoir pour primes	6,002 09
Ameublement	4,465 28
Meubles et installations de bureaux	2,500 00
	$405,918 34

PASSIF.

Capital	$300 000 00
Dividendes non réclamés	1,350 80
Réserve pour primes non acquises	80,564 00
Réserve pour pertes ajustées et non ajustées	30,000 00
Intérêt sur capital 6% en janvier 1890	9,000 00
	$400,904 80

Le tableau ci-dessus est une copie exacte des livres de l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans.

GEO. LANAUX, Jr., Secrétaire. PIERRE LANAUX, Président.

Assermenté et signé devant moi, ce 11 janvier 1890.

GEORGE C. ANDRY, Notaire.

DIRECTEURS.

A une assemblée de la Direction tenue ce jour il a été résolu de payer sur demande un dividende d'intérêt de TROIS POUR CENT (3 0/0) pour le second semestre de 1889 faisant SIX POUR CENT pour l'année, sur le capital de l'Association.

GEO. LANAUX, Jr., Secrétaire.

Nouvelle-Orléans, 11 janvier 1890.
12 janv—1m

Athenee Louisianais.

Concours littéraire de 1890.

Nous donnons ci-dessous le programme du concours pour l'année 1890.

Les dispositions adoptées l'année dernière, pour rendre aux concurrents la liberté de choisir le voyante et plus facile, restent les mêmes:

Liberté entière est laissée à chacun d'eux de traiter le sujet qui lui plaira.

Les concours annuels de l'Athénée se recommandent d'eux-mêmes aux sympathies de notre population; la médaille décernée par cette Société est un titre toujours honorable, souvent utile dans la vie pratique.

PROGRAMME.

Il y aura deux classes de concurrents, comprenant l'une les hommes, l'autre les femmes.

Chaque concurrent de l'une ou l'autre classe traitera un sujet de son choix.

Une médaille d'or sera accordée au meilleur manuscrit de l'une et de l'autre classe, les deux médailles étant d'égale valeur.

Toute personne résidant en Louisiane, et qui n'est pas membre de l'Athénée, est invitée à concourir.

Le concours est ouvert du 16 juin 1890 au 31 janvier 1891.

Les manuscrits ne seront plus reçus après le lendemain; ils seront écrits aussi lisiblement que possible, sur papier écolier réglé, avec une marge, et seulement sur la *recto et les lignes*; ils ne devront pas dépasser 25 pages.

Chaque manuscrit sera remis sans nom d'auteur, mais portant une épigraphe ou devise qui sera reproduite sur une enveloppe cachetée, dans laquelle l'auteur aura écrit son nom et son adresse.

Chaque devise d'homme, écrite sur la première page, sera accompagnée de la majuscule H; chaque devise de dame, écrite sur la première page, sera accompagnée de la majuscule F.

Le comité nommé pour examiner les manuscrits, ouvre seulement les enveloppes des concurrents qui ont mérité les médailles, pour s'assurer qu'ils sont dans les conditions du concours.

Le comité pourra accorder des mentions honorables, s'il le juge convenable.

La présentation des prix se fera publiquement, dans une séance spéciale. On réunira, pour la circonstance, tous les éléments d'une fête littéraire et artistique.

Les noms des lauréats seront proclamés après la lecture des manuscrits qui auront obtenu les médailles, ainsi que les devises des concurrents à qui des mentions honorables auront été accordées.

Les candidats devront se soumettre strictement aux dispositions du programme.

Les manuscrits dans aucun cas ne seront rendus.

Tout candidat qui fera connaître sa devise, sera mis hors de concours.

Toute personne qui a obtenu la médaille, ne pourra plus concourir.

Les manuscrits seront adressés au secrétaire.

Le secrétaire perpétuel,
ALFRED MERCIER,
P. O. Box 725

L'INDEPENDANCE
BELGE,
Edition d'Outre-Mer,

Paraissant toutes les semaines et comprenant 10 PAGES DE TEXTE grand format

La seule publication en langue française destinée spécialement à tous les pays d'Outre Mer et donnant le Résumé hebdomadaire du mouvement politique, artistique, littéraire, scientifique, industriel et commercial du monde entier.

Tableau graphique des transactions commerciales sur les marchés, cours, marchés, etc.

—Correspondances spéciales de toutes les capitales, modes, variétés, etc.—Romans feuilletons inédits des premiers auteurs contemporains.

A chaque numéro est joint un supplément littéraire de deux colonnes qui réunit la collaboration des nouvelistes, chroniqueurs et romanciers les plus en vogue.

PRIX D'ABONNEMENT:

Six Mois, 15 FRANCS.	Douze Mois 30 FRANCS

EDITION QUOTIDIENNE

Le meilleur marché, le plus répandu et le mieux informé des grands journaux européens en langue française.

PRIX D'ABONNEMENT:

Trois Mois, FR. 15.	Six Mois, FR. 20.	Douze Mois FR. 60.

CONDITIONS

Toute demande d'abonnement doit être accompagnée d'un mandat sur la poste ou autre à vue sur Bruxelles, Paris et Londres. Les abonnements commencent le 1er ou le 16 de chaque mois.

Envoi gratuit de numéros spécimens à toutes personnes qui en adresseront la demande écrite à l'Administration:

17, rue des Sablons, Bruxelles.

On demande de bons agents.
1 sept—1f pr m le 15m.

THE NEW-ORLEANS BEE

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

A Daily Newspaper, established on the 1st of September, 1837, and universally known throughout Louisiana and the neighboring States. The "Bee" is now published exclusively in French, and is the acknowledged organ of the France-American population. A very valuable family paper and specially recommended to those of our American readers, ladies and gentlemen who wish to enhance their knowledge of the French language.

Subscription Terms:

By Mail—Payable in advance, postage prepaid.

Per annum, $12; six months $6; three months, $3; one month, $1.

Weekly (8 double pages) published Saturday Morning.

Daily, per annum, $8; six months, $4.50 three months, $2; one month, $1.

BULLETIN FINANCIER.

Jeudi, 30 octobre 1890.

COMPTOIR D'ESCOMPTE (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE ORLÉANS.

Jusqu'ici entre nous..... $10,547,980 00 $1,122,976 00
Même temps la semaine dernière..... 9,569,980 00 1,158,446 00

Monnaies américaines et étrangères et Billets de Banques.

MONNAIE. — Souveraine Victoria, $4 86 @ 4 90; 20 marcs, $4 66 @ 4 75; 20-francs, $3 80 @ 3 90; doublons espagnols, $15 40 @ 15 60; doubles onces espagnoles, $15 40 @ 15 60; 25-pesetas espagnols, $4 70 @ 4 80; 20-pesos, mexicains, $15 40 @ 15 60; or mexicain nouveau, 90 @ 90c.; or lazo américain, 87 @ 90c.; dollars américains, 90 @ 92; soles péruviens, 75 @ 76; pesos chiliens, 75 @ 76; argent monnaie américaine, 98 @ 1 00 par oz. 3 francs, 93 @ 95c.; argent anglais, par £, 94 @ 94 90; billets de la Banque d'Angleterre, $4 92 @ 4 95; billets de la Banque de France, 19 @ 19 3/4; relaxchmarks, billets, 23 @ 24.

MARCHE MONETAIRE.

Nouvelle-Orléans—L'argent continue en bonne demande et ferme.

Papier commercial	8
do A1	8
Prêts sur garanties collatérales	7 @ 8
Prêts sur [illegible] do par [illegible]	8
Papier hypothécaire	8

New-York — Taux de l'argent à 6 et 1st. pour cent.

Londres—Taux de la Banque d'Angleterre 3 0/0; consols à 96 11/16, U. S. 4's 127.

Paris—Rentes 94.02½.

Argent en lingots (par ce fin)—Londres 46 9d. New York $1.06¼; Nouvelle-Orléans pas de cours.

CHANGE.

RESCRIPTS MARKS—94
Le STERLING est inactif
Commercial (60 jours)..... 478½ @ 479
Banquiers (60 jours)..... 483
Les FRANCS sont inactifs.
France à commerce (60 jours)..... 5 24¼
Traites de banques (60 jours)..... 5,21¼
Le CHANGE A VUE SUR NEW-YORK est inactif.
Traites de commerce 81 25 à 1 50 d'escompte.
Traites de banques pair d'escompte.
Les banques tirent des chèques pair de prime pour le taux de collection.

VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

Après 11 A. M.

$1,500 Louisiana 4's	92⅝
$3,000 Louisiana 4's	92⅝
14 actions N O Gaslight Co	103
50 do do do	102¼
50 do do do (B 1890 à fut)	103¼
100 actions St Charles R R Co	94¼
$1,600 Bons à prime	154¾
15 actions N O Gaslight Co (3 Year's int)	102¾
100 actions St Charles R R Co	94¼
5 actions N O Gaslight Co	103¼
$4,000 Bons à prime	154¾
$2,000 Bons à prime	154¾
28 actions N O Freiring Am's	115
20 do do do	115
15 do do do	115
17 do do do	115

Après la S P. M.

$5,000 Louisiana 4's	92⅝

Après l'appel de la F M

$9,000 Louisiana 4's	92⅝
25 actions N O Firewing Ass'n	115
$1,000 Bons à prime	154¼
$5,000 Louisiana 4's	92⅝
10 actions N O Firewing Ass'n	115¼
15 do do do	116
15 actions CC Slaughterhouse Co	60¾

ACTIONS ET BONS.

Dernières cotes de N. O. Stock Exchange.

Banques.	Valeur	Offre	Demande
American National	100	110½	112½
Bank of Commerce	100	114	115
Bank of Louisiana	100	162	175
Citizens	100	99	40
German National	100	209½	212
German Savings	100	235	.....
Hibernia National	100	.....	.....
Louisiana National	100	210	215
Merchants'	100	180	165
Mutual N. tional	100	134¼	140
N O National	100	105	108
People's	50	101	106
State National	100	151	.....
Union National	100	147	150
Traders'	100	9	9¼
Southern National	100	109	110½
Whitney National	100	290	315
Compagnies d'assurances.			
Crescent Ins.	100	71	80
Firemen's	50	.....	.....
Germania Ins Co	100	120	.....
Hibernia Ins.	100	38	50
Home Ins	100	50	.....
Lafayette	50	75	.....
Merchants Mutual	100	87	93
Mechanics and Traders	100	135	140
New Orleans Ins	20	20	22
New Orleans Ins. Co	100	96	110
Sun Mutual Ins	100	135¼	140
Southern Ins. Co	100	108	113
Teutonia	100	140¼	.....
Chemins de fer urbains.			
Carrollton	100	119	125
Crescent City	100	96½	97
Canal and Claiborne	40	.....	.....
New Orleans City	100	119½	122
Orleans Ext	50	38	.....
St Charles Street	50	95	97
Actions diverses.			
U C Slaughterhouse	50	61	61½
Imp Boaded Warehouse	100	.....	.....
Jefferson City Gas Light Co	100	90	.....
Consumers Ice Co	100	125	.....
Louisiana Ice Man. Co	50	3½	5
Metairie Cem y Ass	100	.....	.....
N O Gas Light Co	100	102	102½
N O Waterworks Co	100	90	91½
N O Cold Storage Co	100	.....	.....
Sugar Refinery	80	37	.....
Louisiana Electric Light Co	100	37	.....
Standard Guano & Chem. Co	100	.....	.....
Standard Fireproofing Co	10	15	25
N O Brewing Ass	100	114½	115½
Graham P S Co	10	.....	.....
Kenwood Oval	100	.....	.....
Jockey Club	100	.....	.....
Comb T. Bond	.....	.....	.....
Verte Plantation	.....	.....	.....
Bons d'Etat.			
Louisiana 4's		93¼	93½
Louisiana 3's		.....	.....
Bons de ville.			
New Orleans		184	154½
Premium drawn number		190	210
Privileges on Premiums		.....	.....
Consolidated 6's		.....	.....
Consolidated 6's, Crescent		103½	105
Extended 6's, Consol		106½	.....
Extended 6's, Consol Crescent		107½	108
Extended 6's		.....	.....
Extended 6's, R R		.....	.....
Extended 6's, Waterworks		.....	.....
Extended 6's, Park		.....	.....
City 6 per cent certificates		.....	.....
Consolidated coupons		.....	.....
City 5's		101½	102½
City 7's old		106½	107½
City 7's new		109½	.....
City 7's, gold		135	145
Bons divers.			
United States 4's		125½	.....
Canal and Ch. R. R. M. mort.		.....	.....
Jackson R. R. 2d mort. coup.		.....	.....
Jackson R. R. 2d mort. deb		.....	.....
Cotton Exchange Stock		265	268
Produce Exchange Stock		.....	.....
Merch. Dealers and Lumb. Ex		42	.....
Sugar Exchange Stock		178	200
Morgan's L. and T R & K 7s		127	131½